

# Russian Thinkers



PENGUIN CLASSICS

ISAIAH BERLIN

*Russian Thinkers*

[Russian Thinkers 下载链接1](#)

著者:Isaiah Berlin

出版者:Penguin

出版时间:1994-10-25

装帧:Paperback

isbn:9780140136258

## 作者介绍:

以赛亚·伯林，英国哲学家和政治思想史家，20世纪最著名的自由主义知识分子之一。出生于俄国里加的一个犹太人家庭，1920年随父母前往英国。1929年进入牛津大学攻读文学和哲学，1932年获选全灵学院研究员，并在新学院任哲学讲师，其间怀艾耶尔、奥斯汀等参与了日常语言哲学运动。二战期间，先后在纽约、华盛顿和莫斯科担任外交职务。1946年重回牛津教授哲学课程，并把研究方向转向思想史。1957年成为牛津大学社会与政治理论教授，并获封爵士。1966年至1975年任牛津大学沃尔夫森学院院长。主要著作有《卡尔·马克思》、《概念与范畴》、《自由四论》、《维柯与赫尔德》、《俄国思想家》、《反潮流》、《个人印象》、《人性的曲木》、《现实感》等。

## 目录:

[Russian Thinkers\\_下载链接1](#)

## 标签

Berlin

思想史

伯林

Isaiah

西方

英文原版

文学

历史

评论

## Russian Thinkers 下载链接1

### 书评

无边的阅读在焦虑中行进 ——我的2007年阅读纪事

如果用一句话概括这一年的阅读和写作，那就是：阅读比较世俗，书写比较功利。对许多读书人来说，可能阅读和写作是可以分开的，阅读单凭性情，写作亦是如此。蒙田有言，我若无兴便不下笔。那意思也是提倡阅读的愉悦功能，书读通...

不知道为什么，就不能正常点翻译？搞得佶屈聱牙，一副老学究的口气，明明一句精彩的话，到了译者笔下，就变得死气沉沉、呕吐难忍。伯林的英文非常流利、自然，到了中文里就变得面目可憎起来。作为一个译者，我认为还是要有基本的文字感，起码要知道什么是流畅的，什么是...

看到《南方周末》上刊载了署名丁帆的一篇文章，《歌者因何而歌：赫尔岑的自由观》；兴冲冲点开了看，果然作者也是读了这部书的。

孰料，没几行居然出现这么个意见：

“终因事务缠身和译文的晦涩难懂而囫囵吞枣地翻过……”

“近期重读，克服了译文诘屈...

(已发表于2月份《经济观察报·书评增刊》) 1

1836年，因为一篇文章触怒了俄国政府，《望远镜》评论被勒令永久停刊。当局也没有放过在文章里严厉抨击俄国文化和制度的作者恰达耶夫：警察将他软禁在家，宣布他“已经疯了”，严令禁止关于他的任何公开讨论。可恰达耶夫毫不屈服...

摘自《科学时报》作者：杨新美 以赛亚·伯林 (Isaiah

Berlin, 1909—1997)，英国哲学家和政治思想史家，20世纪最著名的自由主义知识分子之一。出生于

俄国拉脱维亚的里加（当时属于沙皇俄国）的一个犹太人家庭，1920年随父母前往英国。1928年进入牛津大学攻读文学...

摘自《经济观察报》作者：王焱

提起俄罗斯知识阶层这个题目，对于中国读书界来说，可以说是一个又大又沉重的题目。俄苏知识阶层对于中国人来说，其实是一群“熟悉的陌生人”。说“熟悉”，是因为近代中国跟俄国有很多难解难分的关系，不要说“别（林斯基）车（尔尼雪夫...）”

摘自《南方周末》作者：钱永祥

伊赛尔·伯林是当代一位影响力极为深广的思想家。《自由四论》与《俄国思想家》两本文集固然为读书人所周知；《刺猬与狐狸》、《马基亚维利的原创性》、《反启蒙运动》、《民族主义》等多篇文章也久已脍炙人口；《自由的两种概念》更是...

北京师范大学历史学院教授、中国苏联东欧史学会副会长 张建华

原文载于：上海书评（2018年4月） 原文地址：

[[https://www.thepaper.cn/newsDetail\\_forward\\_2057317](https://www.thepaper.cn/newsDetail_forward_2057317)]

以赛亚·伯林是二十世纪著名的哲学家，在欧美学界享有大师级的盛誉。一生惜墨如金，并述多著少是以赛亚·伯林鲜...

二十世纪汹汹去也，留在世人记忆中的并不淡红的血色与实非微漠的悲哀难以道尽。据说，这个世纪实际上只发生了两件大事，其一，全球化；其二，共产主义试验了，失败了（龙应台语）。又据说，两个因素塑造了二十世纪的历史：科技的发展，以及意识形态的风暴。无论如何，至少从表...

一层层剥去外壳，却始终不见内核。

作为一名本不了解俄罗斯思想史和俄罗斯思想家的业余读者，对以赛亚·伯林之名也不甚了了，读这样一本书，真的很累。

首先是译者的文风。译者的文风往好里说，不可谓不优美，但往坏里说，简直是化简为繁。思想，哲学类的东西，本来就十分地搞脑...

关于《刺猬与狐狸》 I somehow see the miserable picture of my future life. It is one full of struggle, the struggle between the gigantic amount of moments, memory and

mayhem of things to process with my scarcely-ridged tiny brain and the singular, simplisti...

翻译相对来说 已经算很好了 比起看很多译本书的莫名其妙的句子  
喜欢伯林在书中的这样一段话 “欧洲思想上 ‘解放 (liberation)’ 并非不寻常之事  
所谓解放者 不是解答你的问题  
而是转化 (transform) 你 的问题——他将你置于一个新架构内 而结束了你的焦虑与挫折  
在新架...

一直以来，字条和短信的拼凑，想到便随手记下，或许是连续的想法儿，却没有连贯的记录。现摘录部分尚能连读的，完全呓语，思想混乱，幼稚的胡言乱语，向伯林致敬，屠氏最高。  
小学时第一批入队很自豪，虽然回忆起来略感讽刺，但我毫不怀疑当时的心情是真诚的，  
并不因长大后...

钱 (文忠)：德里达的解构主义在中国也享有盛名，但真正理解的恐怕不多。他的著作和语言有密切的关系，不能从法语读他的书，就难以理解他的思想。他的书很难译，我们恐怕还很难找到好的中译本。

王 (元化)：我们对翻译问题似乎并不重视。解放初，翻译很有起色，出现了不少西...

I may fail to perceive the depth, the profoundness, the power of Berlin's thought, but his exposition is penetrating. A forceful, impetuous, inexorable flow of expressions overwhelms me. It should be stated that Berlin is a writer whose sentences are quote...

伯林，在中国的学术地位与他的思想价值极为不配，甚至是被可以忽略了。原因何在？本人不得其解。可如果有足够的知识储备，读他的这本论文集该是一件很快乐的事情。每篇的质量都高得惊人，创见所在皆是，隐隐又能贯通，合起来就是一部十九世纪俄国思想史的精要。对俄国文学...

上半年来，我从未知道，从未感受过，从未了解也就更无从谈及理解的世界，忽然张开

了黑洞洞的大口。世界是一个巨大的潘多拉盒子。它现在不是在释放，而是在吞噬那些可以使人们坦然维系日常生活的美好心愿，继而由愤怒，羞耻和厌恶所替代。幼稚的叹息诸如“怎么会这样呢”只能会加...

---

[Russian Thinkers 下载链接1](#)